

SMLOUVA O VÝUCE ANGLICKÉHO JAZYKA HSAA-6245-14/2016

uzavřená podle zákona č. 89/2012 Sb., Občanského zákoníku,
(dále jen „smlouva“)

I. Smluvní strany

Česká republika – Hasičský záchranný sbor hlavního města Prahy

Sídlo: Sokolská 62, 121 24 Praha 2
IČ: 70886288
DIČ: **Není plátce DPH**
Zastoupená: brig. gen. Ing. Romanem Hlinovským – ředitelem HZS hl. m. Prahy
Kontaktní osoba: kpt. Mgr. Dagmar Rožníčková
Telefon: 950 850 424 / 603 196 514
Email: dagmar.roznickova@hzspraha.cz
(dále jen „objednatel“)

a

Jazykový Institut Praha s.r.o.

Sídlo: Praha 10 – Vršovice, 28. pluku 914/45, 100 00
Kontaktní adresa: Národní 416/37, Praha 1, 110 00
IČ: 27385906
DIČ: CZ27385906
Jejíž jménem jedná: Ing. Jitka Žižková, jednatelka společnosti
Kontaktní osoba: Mgr. Dominika Balatková
Bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.
Číslo účtu: 199378755/0300
E-mail: vyuka@jipka.cz
Telefon: 224 210 422

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 115566 (dále jen „poskytovatel“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto Smlouvu o zajištění jazykové výuky anglického jazyka

II. Předmět smlouvy

- 1) Předmětem smlouvy je výuka anglického jazyka, s důrazem na všeobecnou konverzaci, kterou se poskytovatel zavazuje vykonávat dle této smlouvy pro objednatele.
- 2) Smlouva se uzavírá na dobu určitou: Na období od 1. 9. 2016 do 30. 6. 2017.
- 3) Výuka bude probíhat v pěti (5) skupinách v některých z dále uvedených prostor objednatele, (v prostorách jednotlivých stanic HZS Praha
 - HS-1, Praha 2, Sokolská 62 a Legerova 57

- HS-5, Praha 10 - Strašnice, Průběžná 74
- HS-6, Praha 4 - Krč, Na krčské stráni 1366
- HS-7, Praha 5 - Smíchov, Jinonická 1226
- HS-11, Praha 12, Modřany, Generála Šišky 2140).

- 4) Výuka bude organizována v rozsahu dvou (2) navazujících vyučovacích hodin týdně v každé skupině (1 vyučovací hodina = 45 minut).
- 5) Zahájení výuky, termíny a místo výuky budou sděleny poskytovateli s předstihem minimálně jednoho kalendářního týdne, a to telefonicky nebo elektronickou poštou.
- 6) Objednatel má právo zrušit dohodnutý termín výuky nejpozději 4 hodiny před zahájením výuky. Pokud objednatel nedodrží tuto lhůtu, výuka bude považována za realizovanou a objednatel uhradí plánovanou výuku v plném rozsahu stanovené finanční částky za dvě vyučovací hodiny.

III. Cena služby a platební podmínky

- 1) Smluvní strany se dohodly, že za řádně provedenou výuku podle této smlouvy objednatel zaplatí zhotoviteli cenu za jednu vyučovací hodinu ve výši 340 Kč bez DPH (slovy: tři sta čtyřicet korun českých) jako cenu nejvýše přípustnou. Od daně z přidané hodnoty je poskytovatel osvobozen na základě Zákona o dani z přidané hodnoty č. 235/2004 Sb. § 57, odst. 1, písm. f.
- 2) Tato sjednaná cena výuky byla předložena poskytovatelem jako nabídková cena služby v nabídce poskytovatele. Cena je konečná a zahrnuje zejména veškeré výlohy, výdaje a náklady vzniklé poskytovateli v souvislosti s výukou.
- 3) Cena odučených vyučovacích hodin bude zaplacená na základě faktury. Faktura vystavená vždy k poslednímu pracovnímu dni v měsíci zhotovitelem musí obsahovat náležitosti stanovené právními předpisy, zejména podle § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a podle § 435 občanského zákoníku. Přílohou faktury jsou kopie prezenčních listin jednotlivých skupin za uplynulý měsíc. Kromě těchto náležitostí bude faktura obsahovat označení (faktura), evidenční číslo smlouvy, označení bankovního účtu poskytovatele výuky, datum jejího vystavení, název a sídlo poskytovatele a objednatele.
- 4) Smluvní strany se dohodly na lhůtě splatnosti faktury v délce třiceti (30) kalendářních dnů ode dne doručení faktury objednateli na jeho sídlo. V případě pochybností se má za to, že dnem doručení se rozumí třetí den ode dne odeslání faktury. Cena za výuku se považuje za uhrazenou okamžikem odepsání fakturované ceny výuky z bankovního účtu objednatele. Pokud objednatel bude mít zásadní připomínky k plnění této smlouvy ve lhůtě splatnosti faktury, není objednatel povinen až do napravení pochybení uhradit plnění výuky. Okamžikem odstranění pochybení, začne běžet nová lhůta splatnosti faktury v původní délce splatnosti, ode dne jejího doručení objednateli.

IV. Práva a povinnosti poskytovatele

Poskytovatel je povinen

- 1) zajistit výuku jednotlivých skupin podle předem domluvené doby a to po dobu trvání smlouvy. Vzory učebních a konverzačních textů zajistí poskytovatel,
- 2) výuku zajistit prostřednictvím vlastních, kvalifikovaných, vysokoškolsky vzdělaných lektorů, zejména s využitím rodilých mluvčích,
- 3) v případě pracovní neschopnosti lektora zajistit výuku v náhradním termínu po ústní dohodě s objednatelem, případně vyslat na výuku náhradního lektora,
- 4) vést řádným způsobem prezenční listinu každé vyučující skupiny a výkaz počtu odučených

- 5) informovat objednatele na jeho vyžádání o stavu a znalostech jednotlivých skupin, případně jednotlivých posluchačů,
- 6) přizpůsobit náplň a tempo výuky znalostem většinové části posluchačů v každé skupině.

V. Práva a povinnosti objednatele

Objednatel je povinen

- 1) připravit požadovaný počet okopírovaných učebních a konverzačních textů (ne učebnice) dle předložených vzorů poskytovatele na konkrétní vyučovací hodinu,
- 2) zajistit poskytovateli, jeho zaměstnancům, vhodné pracovní podmínky pro řádné a bezpečné vykonávání objednané služby – vyučování,
- 3) neprodleně, s předstihem minimálně 4 hodin informovat poskytovatele o změnách v termínech a místech konání výuky a domluvit s ním náhradní termín,
- 4) v souladu s čl. III. této smlouvy proplácet poskytovateli faktury.

Objednatel má právo

- 1) kdykoliv, i bez předchozího upozornění, kontrolovat průběh výuky a provádět hodnocení výuky.

VI. Závěrečná ujednání

- 1) Není-li v této smlouvě uvedeno jinak, je k úkonům podle této smlouvy jménem objednatele oprávněna kontaktní osoba.
- 2) Práva a povinnosti smluvních stran výslovně v této smlouvě neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů.
- 3) Smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Tři vyhotovení jsou určena pro objednatele, jedno vyhotovení je určeno pro poskytovatele.
- 4) Smlouvu je možné měnit pouze na základě dohody formou písemných dodatků, potvrzených oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 5) Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
- 6) Smluvní strany se dohodly, že případný spor, který vznikne z této smlouvy nebo v souvislosti s ní bude rozhodován výlučně podle českého práva obecnými soudy v České republice.
- 7) Strany si sdělily všechny skutkové a právní okolnosti, o nichž k datu podpisu této smlouvy věděly nebo vědět musely, a které jsou relevantní ve vztahu k uzavření této smlouvy.

Za objednatele:

Za poskytovatele:

V Praze

21 -07- 2016

brig. gen.
ředitel HZS hl.m. Prahy

Česká republika
Hasičský záchranný sbor
hlavního města Prahy
Sokolská 62, 121 24 Praha 2
53



Jazykový Institut Praha, s.r.o.

28. pluku 914/45
100 00 Praha 10

tel.: (+420) 224 210 422
e-mail: info@jiipa.cz

V Praze dne 21. 7. 2016

www.jiipa.cz

IC: 27385906 | DIČ: CZ27385906

Ing. Jitka Žižková
jednatelka společnosti